

AGRI.BI.

الهيئة الشائبة للزراعة في فيرونا

السلامة قبل كل شيء

افصل هذه الصفحة وسلمها لصاحب العمل.
تذكر أن تطلب تسليمك هذه الصفحة عند نهاية علاقة العمل
مع الشركة واحتفظ بها بعناية.

INAIL
SEDE di VERONA



Camera di Commercio
Verona



REGIONE DEL VENETO



السلامة في قطاع الزراعة

النص الموحد للمرسوم التشريعي 81/08 وتعديلاته وإضافاته

تنظيم الشركة

- صاحب العمل هو الشخص الذي يستخدم العاملين. يجب عليه:
- تقييم المخاطر الموجودة في الشركة من خلال تجهيز وثيقة تقييم المخاطر (D.V.R.)
 - توفير معدات الوقاية الشخصية (D.P.I.)
 - تكوين، إعلام وتدريب العاملين
 - مراقبة العاملين للتأكد من تقييدهم بالطرق العملية التي تنص عليها وثيقة تقييم المخاطر (D.V.R.)
- المدير يقوم بتنفيذ تعليمات صاحب العمل، ينظم النشاطات ويراقبها.
- المسؤول يراقب نشاطات العمل ويضمن تنفيذ التعليمات الصادرة عن صاحب العمل وعن المدير من خلال التأكد من تنفيذ العاملين لها بشكل سليم.

الهيكل التنظيمي للسلامة (الهيكل التنظيمي الموجود في شركتكم)

- RSPP** مسئول خدمة الوقاية والحماية. عادة يكون صاحب العمل ولكن يمكن أن يكون مستشار من خارج الشركة.
- RLS/RLST** ممثل العاملين في موضوع السلامة والصحة في موقع العمل. يقترح على صاحب العمل القيام بنشاطات تتعلق بالوقاية.
- المسؤول عن الوقاية من الحريق يتدخل في حال نشوب حريق ويعمل على أن يقوم الآخرين بالتقييد بإجراءات الطوارئ.
- المسؤول عن الإسعافات الأولية يقدم الإسعافات الأولية في حال حدوث وعكة صحية.
- الطبيب المختص يفحص الحالة الصحية للعامل (إذا كان العامل عرضة لمخاطر صحية).

العامل

من واجبه:

- ارتداء معدات الوقاية الشخصية التي حددها ووفرها صاحب العمل.
- التطبيق العملي للتعليمات العملية التي حددها صاحب العمل.
- التبليغ عن أية مشكلة تتعلق بالسلامة في موقع العمل.
- عدم التصرف بطرق تشكل خطراً على نفسه أو للآخرين.

من حقته:

- أن يتم اطلاعه على المخاطر في الشركة (انظر البطاقة اللاحقة).
- أن يتم اطلاعه على المخاطر المتعلقة بوظيفته التي حددها صاحب العمل.
- أن يتم تزويده بمعدات الوقاية الشخصية (D.P.I.) التي تتطلبها وظيفته.
- معرفة إجراءات الوقاية من الحريق والإسعافات الأولية المحددة من قبل صاحب العمل.
- معرفة الهيكل التنظيمي للشركة الخاص بالسلامة.

المخاطر الزراعية للتقليم وقطف الثمار

المناخ الحلي والتعرض للشمس	ماذا يمكن أن يسبب؟	ما الذي يجب عمله؟ 
<p>العامل وخلال التقليم وقطف الثمار يمكن أن يتعرض لظروف مناخية غير ملائمة، العمل في أماكن حارة/باردة مع درجة رطوبة عالية و/أو هوية. يمكن أن يكون العامل عرضة لأشعة الشمس في ساعات الظهيرة حيث تكون الشمس أكثر قوة.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ○ الجفاف ○ ضربة حرارة ○ التجمد ○ إرهاق الأعضاء الداخلية ○ أضرار بالبشرة (تهيج، احمرار الجلد من الشمس)، ○ أضرار بالعيون 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ شرب الماء باستمرار خلال اليوم، تناول السوائل ✓ الاستراحة في الظل في الأشهر الحارة وفي الأشهر الباردة الاستراحة في مكان دافئ والتقيد بالاستراحات التي يحددها صاحب العمل. ✓ حماية الرأس والرقبة والأكتاف باستخدام قبعة عريضة الحواف مصنوعة من القماش المقاوم للأشعة فوق بنفسجية ✓ حماية الأعين عند الضرورة ✓ ارتداء ملابس مناسبة (انظر قسم الملابس الملائمة)
<p>أجزاء الجسم المعرضة</p>		
<p>كامل الجسد (حتى الأعضاء الداخلية)، العيون الرأس العنق الأكتاف</p>		



المخاطر الزراعية للتقليم وقطف الثمار

تحريك الأحمال يدويا

يجب على العمال وحسب طبيعة وظائفهم القيام بتجميع ونقل السلال/الدلاء/الصناديق/الصواني أو المواد.

أجزاء الجسم المعرضة

الأرجل
الأقدام
الظهر
الأذرع
الأيدي

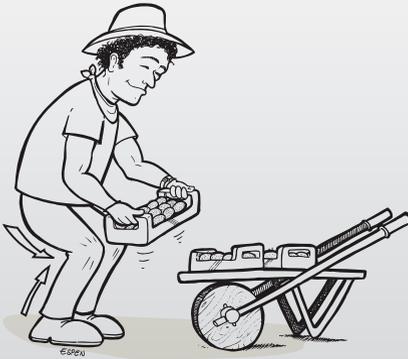
ماذا يمكن أن يسبب؟

- آلام المفاصل في الأطراف والأيدي
- إصابات العضلات
- مشاكل في العمود الفقري
- سحق الأقدام

ما الذي يجب عمله؟



- ✓ استخدام المعدات المتاحة (على سبيل المثال: العربية)
- ✓ تقليل وزن المواد التي يتم تحريكها إلى الحد الأدنى
- ✓ تقليل عدد العبوات يتم تحريكها في مرة واحدة إلى الحد الأدنى
- ✓ الحمل خلال عملية النقل يجب أن يكون دائما متوازنا وموزعا بشكل جيد.
- ✓ ثني الأرجل وليس الظهر.
- ✓ تجنب التواء الخصر خلال عملية تحريك الحمل.
- ✓ الحفاظ على الحمل قريبا من الجسم.
- ✓ تأكد من عدم وجود عوائق في الطريق التي يجب سلوكها قبل تحريك الحمل.



المخاطر الزراعية للتقليم وقطف الثمار

الوضعية الغير سليمة

العامل الزراعي خلال أعمال القطاف والتقليم يمكن أن يتخذ بجسمه وضعيات غير سليمة لفترات طويلة (الذراع فوق مستوى الأكتاف، البقاء في وضعية القرفصاء أو واقف على الأرجل لفترات طويلة، ثني الركب بشكل غير سليم)

ماذا يمكن أن يسبب؟

- اضطرابات العمود الفقري
- اضطرابات العضلات والميكل العظمي

ما الذي يجب عمله؟

- ✓ الحفاظ على وضعية مريحة لا تسبب الألم
- ✓ عدم البقاء في نفس الوضعية لفترة طويل
- ✓ التقيد باستراحات العمل التي يحددها صاحب العمل

أجزاء الجسم المعرضة

الركب
الظهر
الأيدي
الذراع



المخاطر الزراعية للتقليم وقطف الثمار

حركات متكررة أو حمل زائد على الأطراف العلوية للجسم

العامل الزراعي خلال أعمال القطاف والتقليم يقوم بتحريك الأطراف العلوية بحركات متكررة مستخدماً المقص أو ببساطة قطف الثمار يدوياً.

ماذا يمكن أن يسبب؟

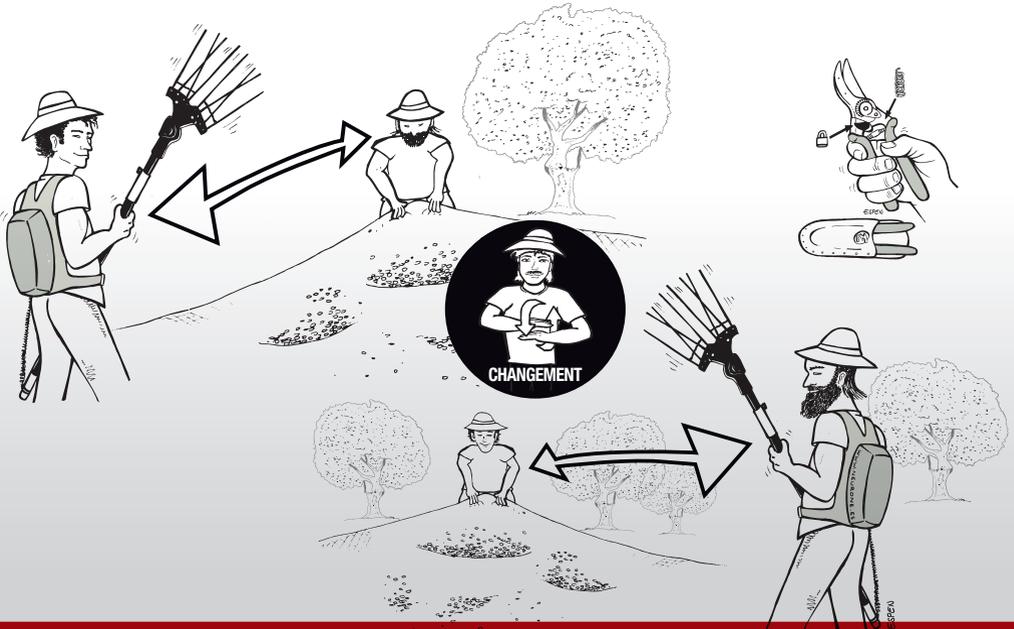
- O التهاب الأوتار
- O اضطرابات العمود الفقري
- O اضطرابات العضلات والمهكل العظمي

ما الذي يجب عمله؟

- ✓ تفقد حالة صيانة/تلف المعدات اليدوية
- ✓ استخدام معدات بمقايض ملائمة
- ✓ استخدام مقص يدوي بنايض رجوع
- ✓ التقيد بالاستراحات التي يحددها صاحب العمل

أجزاء الجسم المعرضة

اليدين
الكوع
الرسغ
الذراع
الكتف
الظهر



المخاطر الزراعية للتقليم وقطف الثمار

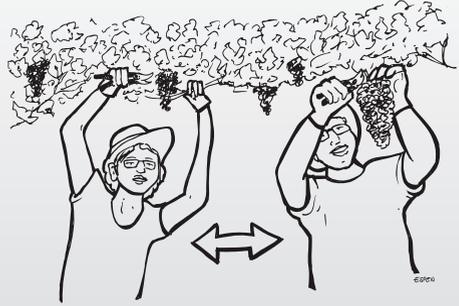
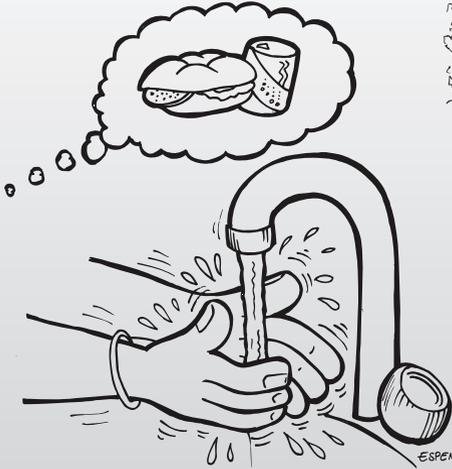
خطر ميكانيكي/حروق	ماذا يمكن أن يسبب؟	ما الذي يجب عمله؟
<p>قاطفي الثمار ومقلمي النباتات خلال عملهم قد يكونوا عرضة للامسة النباتات. قد تسقط مواد خلال استخدام المعدات اليدوية. العمال الزراعيين قد يتعرضون للانزلاق على الأرض أو الاصطدام بشكل عفوي بمواد، معدات أو تجهيزات موجودة في موقع العمل. حركة الآليات في الشركة تعرض لخطر سحق القدمين.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ○ جروح ○ التواء ○ كدمات ○ كسور ○ خدوش ○ سحق ○ حروق للامسة أجزاء حارة من التجهيزات أو المعدات 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ استخدام القفازات (انظر قسم معدات الوقاية الشخصية (DPI)) ✓ استخدام النظارات (انظر قسم معدات الوقاية الشخصية (DPI)) ✓ حذاء العمل (انظر قسم معدات الوقاية الشخصية (DPI)) ✓ البقاء على مسافة بعيدة عن الزملاء خلال العمل ✓ البقاء على مسافة بعيدة عن المركبات ✓ عدم استخدام معدات وآليات تتطلب تدريب خاص بها. ✓ استخدام حافظة للمقصد وعدم وضعه في الجيب.
<p>أجزاء الجسم المعرضة</p>		
<p>الرأس العيون الجدع الأذرع، الأيدي الأرجل، القدمين</p>		





المخاطر الزراعية للتقليم وقطف الثمار

الخطر البيولوجي	ماذا يمكن أن يسبب؟	ما الذي يجب عمله؟
<p>خلال العمل يمكن حصول ملامسة (حتى بشكل غير مقصود) مع:</p> <ul style="list-style-type: none"> • حشرات، حيوانات وإفرازهم • العفن • مواد ملوثة • أبواغ الكزاز 	<ul style="list-style-type: none"> ○ أمراض معدية ○ الحساسية ○ أمراض الجهاز التنفسي ○ الكزاز 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ عمل التلقيح ضد الكزاز ✓ المحافظة على مستوى جيد من النظافة الشخصية ✓ ارتداء ملابس ملائمة (انظر قسم الملابس الملائمة) ✓ ارتداء أحذية مغلقة أو حذاء ساق طويل (انظر قسم معدات الوقاية الشخصية DPI) ✓ ارتداء القفازات (انظر قسم معدات الوقاية الشخصية DPI)
<p>أجزاء الجسم المعرضة</p>		
<p>العيون الفم الأنف الأيدي القدمين الجلد الأعضاء الداخلية</p>		

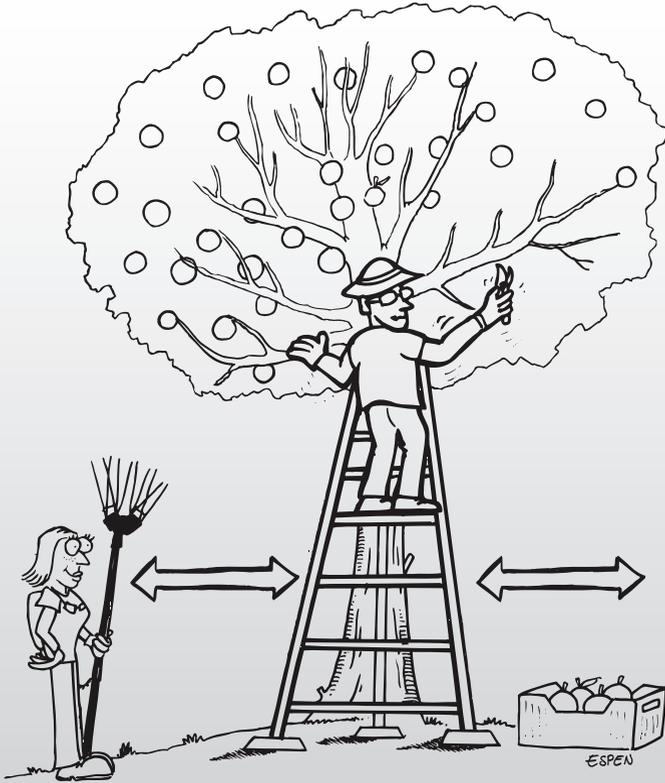


المعدات المستخدمة من قبل من يقوم بالتقليم/قطف الثمار

السلام

خلال عملية التقليم وقطف الثمار، الخ، عادة العامل يقوم بوضع السلم بشكل مواجه للشجرة كي يتجنب الانزلاق والسقوط. العامل قبل استخدامه السلم يجب أن يتأكد من ما يلي:

- وجود طبعة **UNI- EN 131**,
- كون المعدات في حالة جيدة،
- بأن نقاط الارتكاز والدرجات مضادة للانزلاق،
- بأن يكون مثبت في القاعدة أو مسنود من قبل معاون.
- أن يزيد ارتفاعه بما لا يقل عن ١ متر من مستوى العمل.
- عدم الصعود على آخر ثلاث درجات من السلم لتجنب الأوضاع الخطيرة.



المعدات المستخدمة من قبل من يقوم بالتقليم/قطف الثمار

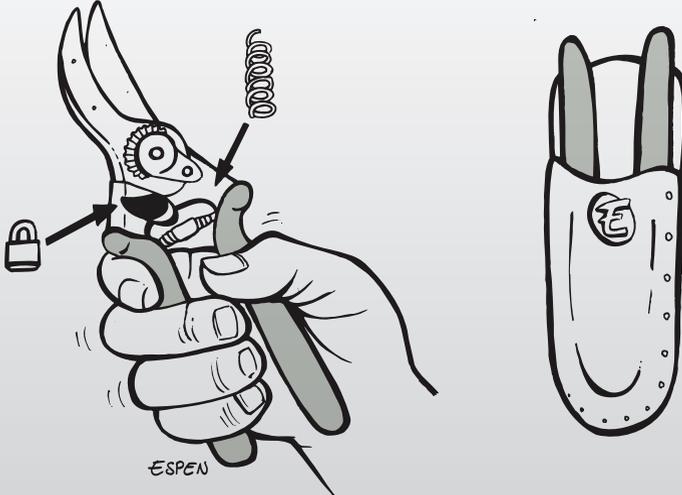
مقصات يدوية، كهربائية وهوائية

المخاطر المحتملة في استخدام المقصات اليدوية، الكهربائية أو الهوائية هي:

- الجروح،
- التعثر/السقوط بسبب أسلاك التغذية،
- حركات متكررة للأطراف العلوية
- وضعيات غير سليمة للجسم.

في عمليات تقليم وجمع الثمار يجب على العامل أن:

- التأكد من أن المقص في حالة جيد،
- التأكد من وجود الحماية لأداة التحكم (ضد التشغيل العفوي).
- ارتداء النظارات الواقية والقفازات (انظر قسم معدات الوقاية الشخصية DPI)،
- استخدام بكرة لف السلك أو وضع السلك بشكل يمنع تشكيل عائق،
- التموضع في مكان بعيد العمال الآخرين:
- إعادة المعدات في حاوية مناسبة لها أو جيب مغلق أو على كل حال في مكان آمن وليس في الجيب؛
- أخذ الاستراحات التي حددها صاحب لإراحة الرسغ، الأيدي والأذرع.



المعدات المستخدمة من قبل من يقوم بالتقليم/قطف الثمار

عربة تجميع الفواكه

في عمليات قطف الثمار باستخدام العربة يجب تذكر عدم العبث بالحمايات، اتباع تعليمات السائق، عدم الخروج عن حواف العربة والبقاء في وضع آمن عندما تتحرك مع استخدام المقابض المخصصة. النزول فقط عندما تتوقف العربة وفي النهاية المحافظة على مسافة آمنة عن العمال الآخرين.

قطافات الثمار

خلال عملية قطف الزيتون يقوم العامل باستخدام قاطفة الزيتون. استخدام هذه الأداة يؤدي للتعرض للاهتزازات ووضعيات غير سليمة للجسم. هذا قد يتسبب في حدوث أضرار ناجمة عن الحمل الزائد للأطراف العلوية للجسم وأضرار عضلية هيكلية، مثل آلام الظهر، عرق النسا وآلام في الكتف، الكوع. لتجنب وقوع ذلك يجب أخذ قسط من الراحة في الاستراحات المحددة من قبل صاحب العمل وتبديل العاملين المكلفين باستخدام قاطفات الزيتون مع العاملين المكلفين بالثبات.



حذاء الوقاية من الحوادث

في عمل التقليم وقطف الثمار يقوم العمال بناء على تعليمات صاحب العمل بانتعال حذاء أو حذاء طويل واقيين من الحوادث مزودين بنعل ضد الانزلاق حسب ظروف الطقس والأرضية. ضد مخاطر الجروح والسحق العفوي، الأحذية يجب أن تكون مزودة بمقدمة مقوية في حال مرور الآليات و/أو تحريك الأحمال.



للمخاطر المتعلقة بالعمل في القطف تستخدم أحذية بسيطة تحمل علامة CE، ومن فئة لا تقل عن SB.

نظارات واقية

بناء على تعليمات صاحب العمل من المحتمل أن يتوجب على العمال المكلفين بالقطف أو التقليم أن يرتدوا نظارات واقية من العوامل الفيزيائية (الشمس) والعوامل الميكانيكية (مواد مقدوفة، ملامسة النباتات). نظارات الوقاية يجب أن تحمل علامة . أمثلة على العلامات الموجودة على العدسات:



5	= 5 حماية من الإضاءة
	(2 أو 3 = حماية من الأشعة فوق البنفسجية
U	= 5 أو 6 حماية من الشمس)
1	= 1 فئة بصرية
	(1 = استخدام مستمر
F	= 3 استخدام بالمناسبات)
C	= F فئة المقاومة بالطاقة المنخفضة (هذه
	هي درجة الوقاية التي يحتاجها العامل في
E	التقليم والقطف)

في حال كون العامل ضعيف النظر يمكن استخدام نظارات مع تغيير في اللون على سبيل المثال بعدسات صفراء.

قفازات

استخدام القفازات هام جدا خلال العمل في الزراعة للوقاية من الجروح، السحق، الخدوش والتلوث. لكل نوع من العمل يستخدم نوع مختلف من القفازات؛ من واجب صاحب العمل أن يشير إلى العامل نوع القفازات التي يجب عليه استعمالها إذا استدعت الحاجة لذلك.



تصنيف القفازات
الحماية من المخاطر الميكانيكية - الرمز

4 ارقام

- الخدوش من 0 إلى 4
- جرح من شفرة من 0 إلى 5
- التمزق من 0 إلى 4
- الثقب من 0 إلى 5

للمخاطر المتعلقة بقطف الثمار استخدام قفازات 4431.
للمخاطر المتعلقة بالتقليم استخدام قفازات 4431.

في حال العمل في شهور فصل الشتاء استخدام القفازات التي تحمي من البرد -



3 ارقام

- البرد الناجم عن الحمل الحراري من 0 إلى 4
 - البرد الناجم عن اللمس من 0 إلى 5
 - عزل عن الماء من 0 إلى 1
- للمخاطر المتعلقة بالتقليم في فصل الشتاء استخدام قفازات 2x.



للعمل مع ملامسة مواد بيولوجية استخدام قفازات تحمل الرمز

الملابس الملائمة

ارتداء ملابس على طبقات للتمكن من التكيف بسهولة أكبر مع الظروف الجوية والتي قد تتغير خلال ساعات النهار.



عند العمل في قطف الثمار والتقليم تفضيل الملابس ذات الأكمام الطويلة وبنطلونات طويلة لحماية الأذرع والساقين من الخدوش المحتملة، التهييج ولسعات الحشرات.

AGRI.BI.

تم تأسيس الهيئة الثنائية للزراعة في فيرونا بناء على اتفاق نقابي ما بين صاحبي العمل والعمال في القطاع الزراعي

في محافظة فيرونا: Confagricoltura Verona ،
Federazione Provinciale Coldiretti ،
..Uila-Uil و Flai Cgil ،Fai-Cisl،Cia

AGRI.BI. الهيئة الثنائية للزراعة في فيرونا هدفها
تكملة الرفاهية الاجتماعية القانونية، في الحالات المرضية
أو إصابات العمل للعمال الزراعيين، تقديم خدمات
لدعم الدخل للعمال الزراعيين، التشجيع على إجراءات
تحسن السلامة في موقع العمل في محافظة فيرونا علاوة
على تشجيع التكوين للعاملين والشركات العاملة في
القطاع الزراعي.